

INHALT



T. Ifkovits, S. Kühl, T. Connert, G. Krastl, D. Dagassan-Berndt, A. Filippi

FORSCHUNG UND WISSENSCHAFT
 Prävention von Zahnunfällen
 in Schweizer Boxvereinen

1330

J. Kirchhoff, A. Filippi

Vergleich der Mundhygienegewohnheiten
 von Zahnmedizinstudenten, Studenten anderer
 Fachrichtungen und Modellen in der Schweiz

1345



D. Bichsel, B. Stadlinger, G. Damerau

PRAXIS UND FORTBILDUNG
 Radix occulta in antro

1355

V. Yildirim, H.-T. Lübbers, A. Yildirim

MATERIALIEN UND MEDIKAMENTE
 TABOTAMP® in der MKG-Chirurgie –
 Wirkung, Indikationen und Kontraindikationen

1364



ZAHNMEDIZIN AKTUELL
 Zuckerwatte und Zahnbürste

1369

- 1369** Zuckerwatte und Zahnbürste
- 1370** «Wir bieten zu wenig Medizinstudienplätze an!»
- 1372** Mundpflege bei Senioren für mehr Lebensqualität
- 1374** FDI-Weltkongress 2015
- 1377** Nobelpreis Medizin 2015
- 1383** Dem geistigen Verfall vorbeugen
- 1384** iPhone-, iPod- und iPad-Apps für Zahnärztinnen
 und Zahnärzte
- 1386** Neue Materialien in der rekonstruktiven
 Zahnmedizin
- 1389** Ein DVT in der Endodontologie – routinemässig?
- 1392** Uninachten
- 1416** Impressum
- 1417** Dentalmarkt

SOMMAIRE



T. Ifkovits, S. Kühl, T. Connert, G. Krastl, D. Dagassan-Berndt, A. Filippi

RECHERCHE ET SCIENCE

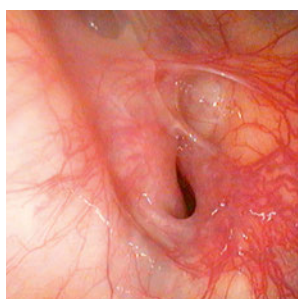
Prevention of dental accidents
in Swiss boxing clubs

1322

J. Kirchhoff, A. Filippi

Comparison of oral health behavior among
dental students, students of other disciplines,
and fashion models in Switzerland

1337



D. Bichsel, B. Stadlinger, G. Damerau

PRATIQUE QUOTIDIENNE ET FORMATION COMPLÉMENTAIRE

Radix occulta in antro

1359

V. Yildirim, H.-T. Lübbers, A. Yildirim

MATÉRIAUX ET MÉDICAMENTS

TABOTAMP® en chirurgie orale et maxillo-faciale –
propriétés, indications et contre-indications

1366



L'ACTUALITÉ EN MÉDECINE DENTAIRE

Barbe à papa et brosse à dents

1395

1395 Barbe à papa et brosse à dents

1396 «Nous ne proposons pas assez de places d'études
de médecine»

1398 Soins bucco-dentaires pour les aînés –
meilleure qualité de vie

1400 Congrès mondial 2015 de la FDI

1403 Prix Nobel de médecine 2015

1409 Prévenir le déclin mental

1410 Adapter son mode de management
au cabinet dentaire

1412 Nouvelles des universités

1413 Revues

1416 Impressum

1417 Dentalmarkt

EDITORIAL

Die Tempelhändler

<<Im Tempel fand er die Verkäufer von Rindern, Schafen und Tauben und die Geldwechsler, die dort sassen. Er machte eine Geissel aus Stricken und trieb sie alle aus dem Tempel hinaus...>> Johannes 2, 13–25

Die Waschmaschine meiner Mutter hat ohne grössere Panne 20 Jahre lang funktioniert. Die Radaufhängung meines Autos musste ich nach 100 000 km auswechseln – die Strassen in peripheren Regionen sind in schlechtem Zustand. Die Revision meiner Uhr (Krone, Dichtung) hat 300 Franken gekostet. Und nach zweijährigem Gebrauch sind meine roten Winkelstücke blockiert, die Auswurf-



Etienne Barras

Drucktaste der Turbine ist defekt; ich schicke sie zur Reparatur, voraussichtliche Kosten: 850 Franken, beinahe die Hälfte des Neuwerts... Finden Sie heraus, was falsch ist! Würden Sie akzeptieren, dass die neue Aufhängung Ihrer Limousine (ein deutsches Modell) zu 30 000 Franken verrechnet wird? Wohl kaum! Wieso also ist der Ersatz einer Feder und eines Kugellagers derart teuer? Die neuen Tempelhändler heissen Superprofit, eingeschränkter Markt, geplante Obsoleszenz. Das ist ein Problem, mit dem sich Monsieur Prix mit wachem Geist befassen müsste!

Ich wünsche Ihnen frohe Weihnachten!

Les marchands du Temple

<<Dans le Temple, il trouva installés les marchands de bœufs, de brebis et de colombes, et les changeurs. Il fit un fouet avec les cordes et les chassa hors du Temple...>> Jean, 2, 13–25

La machine à laver de ma mère a fonctionné sans panne majeure pendant 20 ans. J'ai dû changer la suspension de ma voiture après 100 000 km (les routes sont en mauvais état dans les cantons périphériques). La révision de ma montre (couronne, étanchéité) m'a coûté 300 francs. Et après moins de deux ans d'utilisation, mes contre-angles rouges se grippent, le poussoir à fraise est défectueux; je les envoie en réparation, on me communique le devis:

850 francs, soit près de la moitié de la valeur à neuf...
Cherchez l'intrus!

Envisageriez-vous que le changement de la suspension de votre limousine (de marque allemande) vous soit facturée 30 000 francs? Assurément non! Alors pourquoi le remplacement d'un ressort et d'un roulement à billes coûte-t-il si cher?

Les nouveaux marchands du Temple s'appellent rente de situation, marché captif, obsolescence programmée. Voilà un problème qui devrait occuper de façon intelligente Monsieur Prix!

Je vous souhaite un Joyeux Noël!